



Імпорттер/уповноважений представник на території України ТОВ «Сіґма. Україна»  
Україна, 61176, Харків, вул. Єнакіївська, 19/318  
Виробник: Шанхай Даймонд Трейдінґ ЛТД,  
1602 Мингшен бізнес плаза, 400 Каобао роад, 200233, Шанхай, Китай

## Наколінники

### ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

артикули:

**9462201**

**9462211**

*Наколінники Spectrum TM «Sigma»*

тип 1, 1 рівень

артикул **9462201**



*Наколінники Stacker TM «Sigma»*

тип 1, 1 рівень

артикул **9462211**



**Тип 1:** наколінники незалежні від іншого одягу і утримуються на нозі.

**Рівень 1:** наколінники, придатні для використання на плоских або нерівних поверхнях та забезпечують захист від проникнення при дії сили понад (100+5) Н.

**Розмір** – універсальний.

## Основні переваги

- » Сучасна форма наколінників забезпечує підвищений комфорт при носінні;
- » Мають застібку, що дозволяє одягати їх поверх одягу і надійно утримувати їх в зоні коліна;
- » Мають захисні полімерні протектори в зоні коліна;
- » Збільшена площа і форма захисту.

**Прочитайте цю інструкцію з експлуатації перед початком використання виробу та зберігайте її для подальшого використання. Ця інструкція містить правила експлуатації і обслуговування наколінників ТМ «Sigma». Звертайтеся до неї при виникненні питань з використання, а також обслуговування, зберігання і транспортування виробу. Вона може бути скопійована для ознайомлення з її змістом усіх користувачів продукції.**

## Призначення

Наколінники призначені для захисту колінного суглоба, який використовує людина у позі напівсидячи з обпиранням на коліно, від травм у наслідок дії безпосередньо твердих поверхонь, а також дрібних предметів чи каміння на цих поверхнях, у приміщеннях та на відкритих майданчиках. У тому числі, запобігають забрудненню та стиранню одягу у зоні коліна. Можна використовувати при температурі навколишнього повітря від +5°C до +40°C. Не є водостійкими.

Наколінники відповідають вимогам Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого ПКМУ № 771, від 21.08.2019р., та стандарту ДСТУ EN 352-1:2018 та ідентифіковані відповідним маркуванням. З декларацією відповідності та сертифікатом можна ознайомитися на сайті [sigma.ua](http://sigma.ua) або їх копії мо-

жуть бути надані за запитом у авторизованих точках продажу.

## Область застосування

Будівельні майданчики, виробничі приміщення, сільськогосподарські та господарські роботи у приміщеннях та під відкритим небом, де людина працює у позі з обпиранням на коліно.

## Інструкція та техніка безпеки при роботі

- » Наколінники виготовлені для захисту колінного суглобу, а також від травм у наслідок дії безпосередньо твердих поверхонь та дрібних камінців чи предметів, що є на цих поверхнях.
- » Працівник повинен звертати увагу і усвідомлювати небезпеку хронічних ушкоджень колін та повинен регулярно міняти свою поставу, щоб знизити вплив шкідливих факторів.
- » Треба пам'ятати, що не один ЗІЗ не може забезпечити повний захист. Треба завжди застосовувати запобіжні заходи, що забезпечують захист від виникаючих ризиків.
- » Наколінники, що надто вільно чи надто щільно прилягають до ноги, будуть обмежувати рух та не забезпечать оптимальний рівень захисту. Завжди перевіряйте розташування наколінників перед початком будь-якої роботи.
- » Зверніть увагу на небезпеку модифікації або вилучення будь-яких оригінальних складових частин наколінників, крім випадків, рекомендованих виробником.
- » Не застосовуйте фарбу, розчини, клеї або клейкі етикетки за винятком тих, що визначені в інструкціях виробника. При експлуатації забороняється наносити на наколінники фарбу, використовувати розчинники, клей або самоклеючі етикетки. Слід уникати контакту з агресивними речовинами (кислотами, клейовими основами, ґрунтовками, фарбою, оливами, засобами для чищення і т. д.), високих температур та термічної дії вище +50°C, впливу іскр та бризків розплавленою металу. Не сідайте на наколінники і не здавлюйте їх в упаковці, не кидайте, уникайте контакту з гострими предметами.

- » Наколінники не містять речовин, які здатні викликати алергічну реакцію і/або подразнення шкіри у чутливих до них людей. При появі алергічних реакцій слід негайно припинити використання і звернутися до лікаря.

**Виробник не несе відповідальності за ризики та травми, що виникли при неправильному використанні наколінників.**

## Опис конструкції

Наколінники складаються з корпусу, протектору (полімерні накладки зовні, в зоні коліна) та стрічки для кріплення навколо ноги.

Надійне кріплення може регулюватися і, за потреби, легко зніматися.

- » Перед кожною експлуатацією перевіряйте цілісність корпусу, протектору та стрічок кріплення.
- » Забруднення, внесення змін у протектор або неправильне використання знижують ефективність захисту.
- » Наколінники, що піддалися ударами, а також ті, що мають пошкодження корпусу, розрив подушок, тріщини протектора або нетримання стрічок кріплення – повинні бути замінені. Щоб уникнути можливості використання відбракованого виробу, він має бути утилізований.
- » У разі використання в екстремальних умовах, при дії дуже високої або дуже низької температури чи частого механічного впливу, властивості ЗІЗ знижуються навіть після короткого періоду використання. У разі впливу вище перелічених факторів ЗІЗ може потребувати зміни.

## Використання

Для забезпечення адекватного захисту наколінники слід використовувати парами. Їх підбирають з урахуванням форми та площі захисту. Ці наколінники універсального розміру. Розмір заснований на об'ємі талії <100 см.

### При роботі на колінах:

- » Спину слід тримати прямо і не сідати на п'яти.
- » Змінюйте положення через часті проміжки часу.

- » Не стійте на колінах більше 1 години поспіль, робіть регулярні паузи та згинайте ноги.

**Зверніться за медичною допомогою, якщо ваші коліна чи ікри опухли, коли ви стоїте навколішки.**

## Чищення та догляд

- » Наколінники, що були у використанні, мають бути очищені від забруднень і просушені. Для очищення, їх можна протирати трохі змоченою водою тканиною. Сушити наколінники лише при кімнатній температурі і зберігати подалі від прямих сонячних променів та джерел тепла.
- » Не прати, не застосовувати абразивні очисні засоби і/або гострі предмети для чищення наколінників.

**Наколінники ремонту не підлягають. Самостійний ремонт, заміна одних елементів виробу на інші, а також самостійна модернізація – заборонені, оскільки подібні дії можуть призвести до зниження рівня безпеки виробу.**

## Зберігання, транспортування та утилізація

Щоб продовжити термін служби наколінників, дотримуйтесь правил їх зберігання та транспортування.

- » Зберігайте наколінники при температурі від +10°C до +30°C та відносній вологості повітря не більше 70%, не піддаючи впливу сонячних променів, вологи, хімічних речовин.
- » Під час транспортування захищайте виріб від вологи, прямого потрапляння сонячних променів, хімічних речовин, бруду або механічних впливів.

У разі неможливості подальшого використання виробу, він підлягає утилізації відповідно до чинного законодавства.

## Гарантійні зобов'язання

**Гарантійний термін придатності – не обмежений.** Виробник гарантує відповідність заявлених характеристик продукції протягом

усього терміну використання виробу за призначенням при дотриманні правил зберігання та експлуатації. У разі недотримання цієї інструкції виробник знімає із себе відповідальність за збереження якості виробів.

**Гарантійний термін щодо обміну і повернення неякісних виробів встановлюється виробником – 1 місяць з дати продажу.** Протягом цього часу здійснюється обмін чи повернення виробів з дефектами у місцях продажів на підставі Закону України «Про захист прав споживача». Стаття 9. Права споживача при придбанні товару належної якості. Пункт 1. Споживач має право обміняти непродуктовий товар належної якості на аналогічний у продавця, у якого він був придбаний, якщо товар не задовольнив його за формою, габаритами, фасоном, кольором, розміром або з інших причин не може бути ним використаний за призначенням.

Споживач має право на обмін товару належної якості протягом чотирнадцяти днів, не рахуючи дня покупки. Обмін товару належної якості проводиться, якщо він не використовувався і якщо збережено його товарний вигляд, споживчі властивості, пломби, ярлики, а також розрахунковий документ, виданий споживачеві разом з проданим товаром.

### ■ Строк служби

**Термін служби при належному використанні та дотриманні умов зберігання — 5 років з дати виробництва.**

Тривалість експлуатації виробу залежить від частоти використання та від зовнішніх факторів. При зберіганні та експлуатації під інтенсивним впливом ультрафіолетового випромінювання та інших умов наколінники піддаються більш інтенсивному старінню.

Дата виробництва вказана на упаковці виробу.

### ■ Реалізація та утилізація

Реалізація наколінників здійснюється через торговельні точки та магазини, інтернет у роздріб та гурт. У продаж вони надходять в індивідуальному пакуванні з поліетиленової плівки. Не придатні до використання наколінники утилізуються в порядку встановленому чинним законодавством.

Ця інструкція з експлуатації є одночасно інтегральною частиною упаковки та її маркуванням. Відповідно до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого ПКМУ №771 від 21.08.2019р. та Регламенту (ЄС) 2016/425 на виробі можуть не бути нанесені всі ідентифікаційні позначення. Текст інструкції обов'язково містить опис ідентифікаційних позначень, який може бути використаний у разі виникнення факторів, вплив яких викликало нерозбірливість позначень на виробі.

### ■ Маркування

Маркування наносять на упаковку та за допомогою додаткових стікерів.

Маркування наколінників містить наступну інформацію:

- » Найменування виробника, уповноваженого представника (торгову марку);
- » Артикул;
- » Розмір;
- » Тип та рівень експлуатаційних властивостей;
- » Матеріал з якого виготовлені наколінники;
- » № партії/LOT;
- » Дату виробництва;
- » Знак відповідності технічному регламенту та ДСТУ EN 14404;
- » Позначення, що вказує на необхідність ознайомлення з інструкцією щодо застосування.